

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2024. október 29-i ülése 3. számú napirendi pontja

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2024. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Tisztelt Közgyűlés!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) 115. § f) pontja szerint **a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfadata** a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A Njtv. 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése kötelező közfadata teljesítése érdekében már több alkalommal élt kezdeményezéssel az illetékességi területén működő német nemzetiségi civil szervezetek és nemzetiségi önkormányzatok felé. A Közgyűlés olyan tevékenységeket, programokat vállalt fel kötelező közfadatai között, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Az aktuális kezdeményezés nyomán jelenleg egy **együttműködési szándékról** kaptunk jelzést. Megkeresésében a **Szálkai Óvoda** Márton-napi rendezvény megszervezéséhez kér együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Ft** összegre van szükségük. A rendezvényre 2024. november 12. napján kerül sor.

Az együttműködést a fenti program esetében támogatom. A rendelkezésre álló pénzügyi kereteket, a kulturális felhívásban előírt maximális keretösszeget (190 000 Ft), a korábbi években, illetve az idei évben már megkötött együttműködési megállapodásokat, valamint a kulturális felhívás 2024. novemberéig tartó időtartamát figyelembe véve 190 000 Ft kiadás átvállalását javaslom elfogadásra.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy szíveskedjen az előterjesztést megtárgyalni, és döntést hozni a támogatási kérelemről.

Határozati javaslat:

**A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Közigyűlésének .../2024. (X.29.) közgyűlési határozata a
Szálkai Óvodával kötendő együttműködési megállapodás
jóváhagyásáról:**

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közigyűlése úgy határoz, hogy a **Szálkai Óvodával** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közigyűlés a 2024. november 12-i Márton-napi rendezvény megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2024. évi feladatalapú és/vagy működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közigyűlés felhatalmazza a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közigyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Szekszárd, 2024. október 24.

**Féhr György
a Közigyűlés elnöke**

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője Féhr György a Közgyűlés elnök), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),
másrészről a **Szálkai Óvoda**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7121 Szálka, Petőfi Sándor utca 3.

Adószám: 15825995-1-17

A képviselő neve: Orbán Éva Margit óvodavezető

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván **kötelező közfeladatai között ellátni**, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ legkésőbb 2024. november 30-i határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Márton-napi rendezvény

Helyszíne és időpontja: Szálka, 2024. november 12.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai program alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó **190 000 Ft, azaz Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi. **A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.**

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, a fizetési határidőn belül, de legkésőbb 15 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2024.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Szálkai Óvoda
Orbán Éva Margit
óvodavezető

Támogatói nyilatkozat

A Szálkai Óvoda (Szálka, Petőfi S. u. 03.) a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt „Német nemzetiségi kulturális kezdeményezések” című pályázatát, mely a német nemzetiség kultúrájának megőrzéséért végzett tevékenységét, programját feltétel nélkül támogatom!

Szálka, 2024. október 17.

Tisztelettel:



Pappert József
Elnök

Szálkai Német Nemzetiségi Önkormányzat



SZÁLKAI ÓVODA
7121 Szálka, Petőfi S.u.3.
OM azonosító: 202889
Tel: +36 74/409-997
E-mail: szalkaiovoda@gmail.com



Pályázati program- Márton napi esemény megszervezése –támogatására

Óvodánk, a Szálkai Óvoda nagy hangsúlyt fektet a hagyományok ápolására és a közösségépítésre. A Szálkai Német Nemzetiségi Önkormányzat mindenben támogatja óvodánkat, kiváló partneri kapcsolatot ápolunk velük. A gyermekek a mindennapi életben használt német alapokat nemzetiségi óvodapedagógusunk által sajátítják el. A Márton – nap, amely a fényhozás szimbóluma, minden évben kiemelt esemény óvodánkban. Célunk, hogy a gyermekek, játékok formában ismerkedjenek meg a néphagyományokkal, valamint fejlesszük közösségi élményeiket és kreativitásukat.

A projekt célja, hogy a gyermekek életkoruknak megfelelően megismerjék a Márton- napi szokásokat, dalokat és mondókákat. Továbbá célunk a közösségi összetartozás erősítése, valamint a szülők, a Nemzetiségi Önkormányzat, a Német Nemzetiségi Énekcsoport és az egész falu aktív bevonása a programba.

A gyerekek lámpásokat készítenek újrahasznosítható anyagokból, libás énekeket, mondókákat, verseket tanúknak, valamint dramatikus játékokkal elevenítjük meg Szent Márton történetét. Nemcsak a Márton- napi hagyományokkal ismerkednek meg, hanem fejlesztik képességüket, kreativitásukat és közösségi élményeiket is. A szülők és a külsős partnerek aktív bevonásával erősödik a családok közötti kapcsolat, valamint az óvoda közösségi élete.

Az esemény egy kis ovis műsorral kezdődik, majd a Német Nemzetiségi Énekkar dalaival, Pappert Gábor és Papper Anna harmonika előadásával szórakoztatja a vendégeket, majd ezután a Márton – napi felvonulással,- lampionjainkkal levonulunk a tópartra, ahol úszómécseseket bocsátjuk vízre. Végül minden kedves érdeklődőt vendégül látunk az óvoda udvarán egy kis zsíroskenyérrel, forralt borral, teával és finom süteményekkel.

Márton napunk 2024. november 12.-én kerül megrendezésre, melyre minden helyi közösségnek, szülői közösségnek és az egész falunak meghívót küldünk.

A projekt megvalósításához 190.000 Ft szükséges, amely magában foglalja a kézműves foglalkozások anyagköltségeit, a lámpások készítéséhez szükséges eszközöket, a harmonika előadás költségét valamint a dekorációs kellékeket mellyel még magasabb színvonalúvá tudjuk emelni eme nagyszabású rendezvényünket.

Bízunk benne, hogy a támogatás segítségével méltóképpen megünnepelehetjük meg óvodánkban a Márton-napot, és hozzájárulhatunk a helyi közösség kulturális és közösségi életének gazdagításához.

Támogatásukat előre is köszönjük!

Szálka, 2024.október 17.

